

# EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente

Director:  
DON FLORENCIO RODRIGUEZ  
Calle de Postas, núm. 23

Número  
suelto:  
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7  
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

## JABONES DE TOCADOR AL PRECIO DE LOS ORDINARIOS DE LAVAR ROPA FABRICA DE JABONES Y LEJIAS ESTRELLADOS "LUBEY".-ALMIBAR, 55-ARANJUEZ

NUEVAS CREACIONES

LOS MAS ESPUMOSOS,	JABON INGLES WILSON, PERFUMADO
LOS MAS DEFENSIVOS Y	JABON VERDE LECHUGA IDEM
LOS MAS AROMATICOS	JABON FLORES AZULES IDEM

SUS VENTAJAS

LAVAN MEJOR, MAS PRONTO Y EVITAN ROTURAS EN LA ROPA  
SON AROMATICOS, DIFERENCIANDOSE A TODAS LAS DEMAS  
= = = = CLASES = = = =  
PUEDEN USARSE PARA EL TOCADOR SIN PELIGRO POR SU PUREZA

### UN MOMENTO HISTORICO

Por fin parece que el problema de Marruecos entra en período de franca resolución. Para ello, España y Francia están tratando el modo de enfocar el asunto, estudiando los procedimientos que rápidamente conduzcan a establecer la paz en los dominios del sultán y a quitar la pesadilla que tan hondamente preocupa a las naciones protectoras.

El concierto lleva ya algún tiempo consumado, aunque de un modo provisional, y la conferencia hispano-francesa no tiene otro objeto que elevar a definitivas las conclusiones acordadas. Solamente nos ocurre una duda, y es que mientras nuestra España ha derramado generosamente su sangre y ha escrito páginas gloriosas, no creíamos que el problema de Marruecos fuera tan complejo y difícil por las diferentes opiniones caracterizadas, y ha sido preciso que el acuerdo de dos naciones diera la sensación de su magnitud y de su peligro. El hecho de los continuos ataques, del dinero y armas que los rifeños emplean, engendra la conjetura de que algún apoyo extraño reciben, porque, al fin, es imposible que el guerrero jefe de unas tribus, que a mucho tirar no se presentan más de quince a veinte mil hombres de armas, se atreva a tomar, con sus propios y muy rudimentarios y escasos recursos, no menos que a iniciar ataques a fondo contra el frente francés, sin, por ello, dejar de presionar la línea española; todo eso, dicen los comentaristas de la guerra, no se puede hacer con unas harkas de desarrapados y desordenados indígenas, por muy bravos y audaces que ellos sean. Y esta opinión parece confirmarse con la idea del bloqueo que les aislará en sus propias tierras.

Abd-el-Krim, para hacer la guerra, ha sabido explotar su éxito personal, su crédito financiero, basado en el cebo de las minas, mil veces vendidas y revendidas y no ha carecido de las simpatías de todo el Islam, a cuyo califato se presenta candidato, en virtud de su brava historia de rebelde triunfador. El mundo islámico vivió oprimido, pero con el hervor del fanatismo, que publica la idea de volver a la libertad, de imponer su fe, de ser dueño de sus destinos, vivía fervorosamente en todos los procesos de la doctrina de Mahoma; la revuelta era de todos deseada y esperada, y requerido el caudillo, las sociedades panislámicas de las Indias pusieron sus ojos en él, creyéndole capaz de llevar al triunfo la apreciada enseña del Islamismo. Lo cierto es que la paz se vislumbra en el horizonte africano, y que España dejará de pensar en el período agudo de la guerra.

F. HORTA

### Anuncio AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

#### INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre último, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 464-409-548-690-353-241-235-991-85-333-846-801-921-824-61-219-347-71-569-62-346-2-859-134-32-592-995-930-881-76-795-93.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1925.—El Interventor, José L. Peláez —V.º B.º El Alcalde, José Gullón.

#### Cuestiones sociales.

### Reorganización sindical.

A juzgar por los debates sostenidos en la prensa obrera, las organizaciones sindicales y las agrupaciones obreras pasan por una decadencia de orden, que intentan salvar por encima de todas las dificultades. El acierto de tan bella idea, no puede ser más oportuno, porque bien saben los obreros, que debido a sus organizaciones y sociedades, han obtenido un cúmulo de mejoras y concesiones, que habrían tardado muchos años en alcanzarlas sin el espíritu societario que les anima.

El motivo de discrepancia y desorden del sindicalismo obrero es, según la misma prensa, el fracaso, la falta de eficacia para conseguir todo lo que apetecía. He ahí el punto de la desorientación y de la división. Trátase, pues, de evitar la división procediendo a una reorganización de fuerzas, teniendo por ideal supremo la unión que desean mantener a todo trance; mas por lo que se adivina, esa unión quiere fundarse únicamente en la organización material, en el acoplamiento de muchos elementos, sin fijarse que lo primero y esencial, es la unión en las ideas, en los procedimientos y formas. Mientras no exista la identidad de las ideas, será inútil toda organización, y en el primer embate se abrirá ese cuerpo social y los elementos andarán dispersados, o permanecerán indeferentes.

Queremos modificar de raíz los Sindicatos, llegando a un acuerdo determinado número de militantes, aunque sean los más selectos y capacitados, es perseguir un imposible y conservar un atavismo que va desapareciendo de las organizaciones obreras, a medida que se van educando e ilustrando socialmente, siendo conscientes en particular y llevando cada uno a la discusión su juicio que

influya como tal socio en el desarrollo y marcha de la sociedad.

Creemos sinceramente que la unión moral de los obreros debe ser siempre su baluarte y defensa, dirigiéndose principalmente su perfeccionamiento profesional y después a la reforma moral de los individuos; mientras esos dos horizontes no sean el objetivo de los obreros, verán con desengaño que periódicamente sufren esas variaciones y esa necesidad de reorganización, porque primeramente precedió la unión material de los socios a la unión moral de los espíritus. Nada hemos visto tan democrático, tan popular y social, como el procurar el bien particular del obrero, por mediación de los Sindicatos, pero con un espíritu desinteresado y cristiano, que vea en el socio o un semejante nuestro, no sólo por afinidad o convergencia de bienes, sino por igualdad de deberes y derechos.

J. ROMERO

### ¡Agricultores!

Emplead siempre en vuestras plantaciones, sean cuales fueren, las materias fertilizantes, y con preferencia los ABONOS COMPLETOS para REMOLACHAS y PATATAS  
FABRICADOS POR  
Hijos de Tomás Banegas Palazón  
ARANJUEZ (MADRID)

### El día de la Prensa.

Recibimos de Sevilla la publicación «Cruzada de la Prensa», interesándonos para que hagamos constar, que el día de San Pedro se celebrará en toda España la colecta anual que íntegramente se dedica al fomento y propagación de la prensa católica. Es una obra de cultura y progreso, a la que todos estamos obligados a favorecer en cuanto podamos. Por eso, gustosos anunciamos esa fecha del 29 de Junio, festividad de San Pedro, para que no pase desapercibido el interés que semejante fiesta encierra, al propio tiempo que alentamos a nuestro simpático colega y le damos las gracias por su atención.

### Anuncio AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 15 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Abril de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, José Gullón.

### Acogida entusiasta

De verdadero éxito puede considerarse la acogida dispensada por el público a nuestro chocolate marca «LA GENOVESA», elaborado con fórmulas propias. Por sus excelentes cualidades se ha impuesto en todas partes, siendo su mayor garantía la pureza de sus componentes. Soliciten nuestras fórmulas de «FOS-FATINA», alimento indispensable para los niños.

COLONIALES FINOS  
Casa LAFUENTE POSTAS, 2

### CALIFICACIONES

obtenidas en los exámenes verificados en el Instituto de San Isidro de Madrid por los alumnos del Colegio de San Fernando de este Real Sitio.

Don Leopoldo Montero Lasso.—Química, aprobado; Agricultura, aprobado; Historia Natural, aprobado; Física, aprobado.

Don Miguel A. Domenge Pastor.—Química, aprobado; Agricultura, aprobado; Física, aprobado.

Don Angel Gómez Castrillón Romero.—Algebra, notable; Psicología, aprobado; Historia Literaria, aprobado; Dibujo, aprobado; Física, notable.

Don José Gabriel Mutell.—Algebra, notable.

Don Pedro José Moreno Alvarez.—Algebra, sobresaliente; Francés 2.º, notable; Dibujo 1.º, notable; Historia Universal, sobresaliente; Preceptiva, aprobado.

Don Manuel Carnero Muñoz.—Geometría, sobresaliente; Latín 2.º, sobresaliente; Historia Universal, sobresaliente; Francés 1.º, notable.

Don Miguel Banegas Bermejo.—Latín 2.º, sobresaliente; Francés 1.º, notable; Geometría, aprobado; Francés 1.º, aprobado.

Don Gonzalo Puerta González.—Latín 2.º, sobresaliente; Dibujo 1.º, aprobado; Geometría, aprobado; Francés 1.º, aprobado.

Don Aquilino Martínez Azpeitia.—Francés 1.º, aprobado; Latín 2.º, aprobado; Geometría, aprobado; Dibujo 1.º, aprobado.

Don Juan Muñoz Linares.—Latín 2.º, notable; Geometría, aprobado; Francés 1.º, aprobado.

Don Román Correa Pacheco.—Latín 2.º, notable; Francés 1.º, aprobado; Historia de España, aprobado.

Don Manuel Fernández Roldán.—Latín 1.º, notable; Religión 2.º, sobresaliente; Aritmética, sobresaliente; Geografía de España, sobresaliente; Historia de España, sobresaliente.



## BANCO DE VIZCAYA

Su situación el día 30 de Mayo de 1925, ajustada al modelo aprobado por Reales órdenes de 21 de Septiembre de 1922 y 8 de Abril de 1924.

ACTIVO		Pesetas.
<b>I.—CAJA Y BANCOS</b>		
Caja y Banco de España	82.559.507,51	99.140.549,71
Monedas y Billetes extranjeros (Valor efectivo al c/ del día)	172.456,48	
Bancos y Banqueros.	16.608.605,92	
<b>II.—CARTERA</b>		
Efectos de comercio hasta 90 días	58.523.898,46	191.199.150,50
Efectos de comercio a mayor plazo (Condicionales)	61.215,92	
Títulos: Fondos Públicos	65.761.718,70	
Otros valores	66.852.297,22	
<b>III.—CREDITOS</b>		
Deudores con garantía prendaria	45.202.152,94	112.457.090,16
Deudores varios a la vista	1.901,48	
Deudores a plazo	46.229.510,15	
Deudores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día)	25.025.525,61	
<b>IV.—SUCURSALES</b>		
V.—DEUDORES POR ACEPTACIONES Y AVALES.		55.452.785,84
VI.—INMUEBLES		5.389.405,67
VII.—MOBILIARIO DE INSTALACION.		4.149.822,19
VIII.—ACCIONISTAS.		2.065.550,65
IX.—CUENTAS DE ORDEN		18.000.000,00
X.—CUENTAS DIVERSAS.		9.257.490,91
XI.—CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		1.717.592,22
XII.—GASTOS GENERALES.		950.255,59
XIII.—INTERESES DE CAJAS DE AHORRO Y CUENTAS CORRIENTES VISTA		2.110.449,95
XIV.—DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA		—
VALOR NOMINAL		481.868.100,99
XV.—DEPOSITOS		1.055.858.849,29
		1.515.726.950,28
<b>PASIVO</b>		
I.—CAPITAL		40.000.000
II.—FONDOS DE RESERVA		25.000.000
III.—ACREEDORES		46.590.500,00
Bancos y Banqueros		132.278.870,50
Acreedores a la vista (c/c e imposiciones)		
Acreedores hasta el plazo de un mes (cuentas corrientes especiales y Caja de Ahorros)	74.224.321,65	
Acreedores a mayores plazos (imposiciones)	53.508.567,09	
Acreedores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día)	25.541.195,57	285.152.952,59
IV.—SUCURSALES		34.551.128,54
V.—EFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR.		10.150.456,80
VI.—ACEPTACIONES POR CUENTA AJENA		9.818.287,41
VII.—CUENTAS DE ORDEN		20.012.010,50
VIII.—CUENTAS DIVERSAS		1.521.954,55
IX.—ACREEDORES POR CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		925.326,24
X.—PERDIDAS Y GANANCIAS		
Remanente del ejercicio de 1924	3.275.077,42	10.165.504,36
Beneficios de 1925.	6.880.426,94	
VALOR NOMINAL		481.868.100,99
XI.—DEPOSITANTES		1.055.858.849,29
		1.515.726.950,28

Don Prudencio Valle Molina.—Latín 2.º, sobresaliente; Geometría, sobresaliente; Historia de España, sobresaliente; Francés 1.º, notable.

Señorita Teresa Valls Nadal.—Latín 2.º, aprobado; Francés 1.º, aprobado; Algebra, aprobado; Historia de España, aprobado.

Don Francisco Arias Mora.—Latín 1.º, sobresaliente; Historia de España, notable; Aritmética, aprobado.

Don Rafael Rodríguez Caberta.—Latín 1.º, notable; Historia de España, aprobado; Aritmética, aprobado.

Don Benito Valle Molina.—Latín 1.º, sobresaliente; Geografía de España, sobresaliente; Aritmética, notable.

Don Tomás Puertas González.—Latín 1.º, sobresaliente; Geografía de España, notable; Aritmética, aprobado.

Don Juan Valls Nadal.—Latín 1.º, notable; Geografía de España, aprobado.

Don Joaquín Montagut.—Nociones de Aritmética, sobresaliente; Caligrafía, sobresaliente; Castellano, notable; Geografía de Europa, notable.

Don Carlos Barcaistegui.—Nociones de Aritmética, notable; Caligrafía, notable; Geografía de Europa, notable; Castellano, aprobado.

Don Manuel Ramírez.—Nociones de Aritmética, notable; Caligrafía, notable; Geografía de Europa, notable; Castellano, aprobado.

Lea usted **EL ECO REGIONAL.**

## ARANJUEZ

Duerme el pueblo tranquilo bajo la fronda es-

Lame el Tajo sus plantas cual vasallo rendido. Y vístese la huerta las granas de la fresa y el color y el perfume regalan el sentido.

Las fuentes son señoras de los amplios jar-

Las aguas son remansos que invitan al reposo. Allí arriba, a lo lejos, se tienen los confines cual si el cielo, de púrpura, lo manchara un co-

Aranjuez, bello sueño de poetas y hadas. Son como un milagro tus frondas y enramadas. Eres todo fecundo. Todo tú eres flor.

Bajo el palio tupido de tu verde ramaje se arrullan las palomas en dulce maridaje. ¡Oh, lugares de ensueño! ¡Oh, lugares de amor!

**DOCTOR ESCALADA**

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

Gobernador, 8.-ARANJUEZ

## ESPECTACULOS

En el Teatro y Plaza de Toros, domingo, jueves y sábado por la noche, cine. El día 29 en el coso taurino, a las cinco de la tarde, novillada.

## FOOT BALL

En el campo de la Deportiva, el domingo por la tarde, interesante partido.

## Resumen general de la semana.

Madrid: Ayer su majestad el rey recibió en audiencia a la Comisión de riegos del Bajo Segura, que le pidieron la construcción de los pantanos Fuensanta y Taivilla.

El miércoles, a las diez de la noche, en el teatro Apolo se celebró con un lleno la Fiesta del Sainete.

Barcelona: El jueves cantó en el teatro Tivoli, Hipólito Lázaro, la ópera «Marina»; el público demostró su desagrado y Lázaro se retiró diciendo que otra vez la cantaría mejor, pues por algo era el mejor tenor del mundo. Esta afirmación de Hipólito produjo una ruidosa división de opiniones.

Sevilla: El 25 detuvo la policía a seis individuos que repartían hojas subversivas.

Palma de Mallorca: Está ultimado el programa de las próximas fiestas; habrá toros, conciertos por las bandas de Bélgica y Barcelona, coso blanco y ópera.

Toledo: Se han agotado las localidades para la corrida monstruo del día 28.

Londres: El día 24 no hubo periódicos por la huelga de litógrafos.

París: El miércoles detuvo la policía a 120 comunistas por dedicarse a propagandistas de esas ideas.

Nueva York: El cobrador del autobús núm. 1.754, señor Gray, el martes al morir una señora le legó 5.000 dólares, por haberla ayudado en varias ocasiones a subir al auto.

Marruecos: Ayer se notó grupos rebeldes que se aproximaban a nuestra línea; fueron disueltos por la aviación.

En el frente francés combaten con encono. Los Cristinos, sin novedad.

## EL CANTÁBRICO

Si queréis tomar café selecto, y sin campanillas, debéis siempre frecuentar el Bar que tiene

## TIRILLA

## DE SOCIEDAD

Están pasando el verano en ésta, las distinguidas familias del Sr. Albert, Lafuente, Urbina y Castellón.

El lunes saludamos al presidente de la Unión Ferroviaria y a los miembros de la Junta Directiva, acompañados de nuestro buen amigo Sr. Ruiz.

Pasó el domingo entre nosotros, el distinguido joven D. Emiliano Sacristán.

Regresó de Italia el Sr. Marchiandí con su distinguida señora.

El aventajado joven D. Luis Matamoros, regresó de Segovia, después de aprobar el tercer curso, en la Academia de Artillería.

La señora de Fernández salió bien de la operación quirúrgica sufrida.

Pasó el jueves en ésta, D. Tomás Valencia.

Salieron para Madrigal de la Vera, D.ª Luisa Fernández y su bella hermana Dolores.

Ha sido pedida la mano de la linda señorita Emilia Martínez, para D. Antonio Castellanos.

El miércoles salieron para Segovia, D. Mariano Tejedor y su distinguida señora.

Ayer marchó para La Hoya, la esposa del Sr. Ramos.

Tuvimos el gusto de saludar a nuestro suscriptor de Ciruelos D. Domingo Ampudia.

El domingo nos visitaron los literatos argentinos D. Angel Villena y D. Ramiro Güel, que hicieron grandes elogios de nuestro humilde semanario.

Por la tarde, en auto, marcharon al Escorial.

## Garage Regio

de

## Calixto García del Rincón

Venta de accesorios, cámaras, cubiertas, gasolina y aceites.—Repuestos Ford a precio fábrica.—Taller de reparaciones, especializados en Ford.—Representación de los automóviles Fiat, Ford y Citroën. Entregas en el acto.

Abastos, núm. 28.—Teléfono 70. ARANJUEZ

## Jardín de Oñate

Se venden plantas, conejos gigantes, de la mejor calidad, y se hacen ramos de flores de encargo.

Palmeras fénix, alpinista y geranios. Teléfono 8.-ARANJUEZ

## Se vende

un establo, con corral, cochera y habitación.—Calle San Pascual, 33: Razón Taco, 3

## PENSAMIENTOS

El amigo, cuanto menos ama, es más exigente; y cuanto más ama es más complaciente.

Tuve amigos que tenían hermoso corazón, pero ¡qué lástima! su corazón no tenía memoria.

Si gozas de que gocen otros, ¡cuánto gozarás!... Y si rabias de que otros gocen, ¡cuánto rabiarás!

La afición a leer de las mujeres casi siempre es ociosidad disfrazada de laboriosidad.

Los billetes varían de valor según el país de donde sean; y las palabras según la boca de donde salgan.

La irreflexión hace que un hombre valga sólo la mitad; y la reflexión hace que un hombre valga doble.

Un necio a otro:

—Oye, quieres decirme ¿qué es un libro póstumo?

—¡Oh! qué rabia me da tratar con tontos...; un libro póstumo es el que un autor escribe después de muerto.

## Turismo.

Llegó un turista francés a una venta y pidió a la criada que le sirviera una ración de liebre.

—Sácale esa fuente de conejo que tenemos—dijo el ama a la criada.

—Pero señora, si es que quiere libre.

—Vamos, ¿quién te manda replicar? ¿Qué sabes tú? ¿No acabas de decirme que es francés?

—Sí señora.

—Pues entonces ¿qué va a saber él la diferencia que hay en «castellano» entre libre y conejo?

## Entre camaradas

—Me han dicho que has abandonado tu carrera.

—Sí, chico. Ahora me dedico al comercio.

—¿Al comercio de qué?

—De muebles.

—¿Y has vendido ya muchos?

—Hasta el presente no más que los míos.

## Leche

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad. CAPITAN, 8

## BAR QUIMAZO

y

CASA DE VIAJEROS Hospedaje y habitaciones económicas. En el sitio más céntrico. STUART, 27, y SAN ANTONIO, 18

## Se traspasa

un establecimiento con tres huecos a la calle más principal y vivienda; dos lunas. Razón: V. Pérez, Stuart, 21.



**Se vende** hermosa yegua con un potrillo.  
Razón: D. JUSTINIANO BENAVENTE VILLACONEJOS

## NOTICIAS

Dícese que muy en breve se procederá a la instalación de un Colegio de huérfanos ferroviarios en esta localidad.

En la noche del día 4 al 5 del próximo Julio, la Adoración Nocturna celebrará en la iglesia de San Pascual la fiesta religiosa, llamada de las Espigas.

Nos ruegan demos las gracias a las personas donantes, a la Capilla de San Antonio, por los objetos regalados a aquella iglesia, y que son los siguientes:

Un cuadro, pintura de la Escuela de Murillo, donación de la señora viuda de Lara, tasado en 5.000 pesetas. Un precioso juego de floreros de Talavera, re-

## AUTO-MINERVA

Se alquila para dentro y fuera de la población.

SETENTA CENTIMOS KILÓMETRO  
Dirigirse: GUARNICIONERÍA, STUAR, 51

galo de la excelentísima señora marquesa de Villalba, valorado en 60 pesetas. Cuatro candeleros y dos magníficos candelabros para catorce luces, de la señora viuda de Asensio, tasado en 300 pesetas. Diez floreros de la misma donante, cuyo valor son 50 pesetas. Una sabinilla de altar, con preciosos encajes de oro, donación de varias señoras y su coste es de 150 pesetas.

También la Real Casa, por iniciativa de esta Administración, ha dotado a dicha iglesia de un hermoso armonium.

Damos nuestro sentido pésame a los señores Ubals, Ruiz y Ramos, por el fallecimiento de sus respectivos padres.

El próximo lunes se dará una gran no-

## SE VENDE

un malacate y bomba de doble efecto en sus válvulas, acoplado, para la elevación de 4.000 litros de agua por hora.

Todo nuevo. Precio económico.  
Informes en este periódico.

villada, rejoneando dos toros el señor Escribano, y de matadores actuarán Martínez Sola y Armenta, con ganado de Ciempozuelos.

La Junta de Gobierno de la Cruz Roja, da las gracias al Sr. Administrador del Real Patronato, y elementos que contribuyeron al éxito del beneficio dado a

esta asamblea, y a la par indica a los señores socios que no se envió localidades más que a los que las solicitaron, como estaba anunciado.

En la calle Stuar se perdió una pulsera de oro. Se gratificará en la Administración de nuestro semanario.

La Diputación provincial ha solicitado de nuestro Ayuntamiento la concesión de la casa de Pontejos para instalar un asilo.

El domingo se celebró la carrera ciclista de Madrid-Aranjuez, llegando en primer lugar el del sol Jacinto Sanz, nú-

## Se admiten

huéspedes estables, Stuart, número 2.

mero 3, invirtiendo treinta y cinco minutos.

La Unión y el Fénix Español, por mediación de su agente ha pagado los siniestros de esta temporada.

En el quinto año de piano ha obtenido la calificación de sobresaliente la simpática señorita Lorenzo Asensio.

A principio del mes próximo, se transformarán los Consumos, pasando a ser arbitrios municipales.

Ha sido nombrado secretario de la so-

## Se vende

coche de niño y montura de señora. Almirar, núm. 9, dup.

ciudad de siniestros La Urbana el abogado don Miguel González.

El domingo, en el campo de la Deportiva, luchó el primer equipo, obteniendo 11-0 contra el Betis.

Nos visitó el nuevo dueño del Submarino para ofrecernos sus establecimiento.

El lunes contrajo matrimonio don Otilio Serrano con doña María de las Mercedes, saliendo para Zaragoza y Barcelona.

## CIEMPOZUELOS

El día 24 se celebró en el teatro una función a beneficio del Hospital de este pueblo, poniéndose en escena la obra «Esteban», distinguiéndose los señores Rojo, Hernández y Clavero.

## YEPES

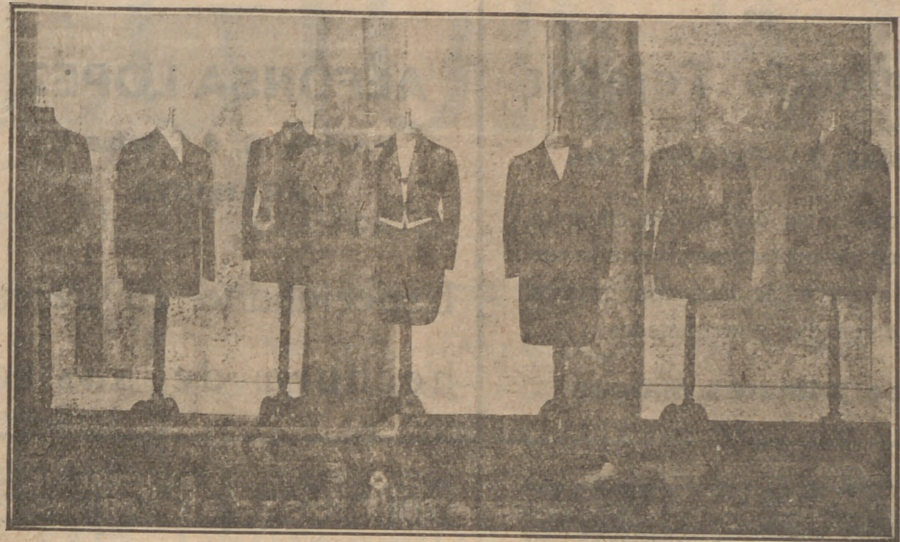
El día 26 fué detenido por la benemérita el propietario don Antonio Rodríguez, por agredir al veterinario don Vicente Sánchez.

## Sastrería de J. Cuadra

Uniformes civiles y militares.--Trajes

:: :: de etiqueta y sport. :: ::

Manuel Fernández y González, núm. 7 (antes Visitación).--MADRID



## SALÓN EXPOSICIÓN

Tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela los últimos figurines y géneros para la presente temporada.

## Se venden

casas y se han alquilado por nuestra mediación veinte y vendidas siete.

Señor Ibáñez. San Antonio, 19

## Visitad

la casa de compra y venta de muebles. Francisco García, Postas, 16, tel. 139.

## Horario de Misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.  
En la iglesia de San Pascual, a las seis y media.

En la Capilla del Externado, a las siete y cuarto.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media, y los festivos, a las ocho y media, diez y once.

En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media, y los festivos, a las ocho y media y diez.

## Semana Religiosa

Día 28. Domingo IV después de Pentecostés.—San Ireneo, obispo y mártir. Ejercicios de la Orden del Carmen y continuación del triduo de Santa Teresita del Niño Jesús, a las seis de la tarde, en la Capilla del Externado.

Día 29. Lunes.—San Pedro y San Pablo, apóstoles. Misa solemne y fiesta patronal de la Asociación de Socorros mu-

tuos de San Pedro, a las diez en la parroquia.

Día 30. Martes.—Commemoración de San Pablo, apóstol.

Día 1 de Julio. Miércoles.—La preciosa sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

Día 2. Jueves.—La Visitación de la B. Virgen María.

Día 3. Viernes.—Ejercicios de los primeros viernes en la iglesia parroquial, a las ocho y media de la mañana.

Día 4. Sábado.—Santos Oseas y Ageo, profetas.

Los días 27, 28 y 29 de Junio se celebrará un triduo, a las seis de la tarde, en la Capilla del Externado, en honor a Santa Teresita del Niño Jesús, con motivo de su reciente canonización.

La Adoración Nocturna celebrará la fiesta de las Espigas la noche del 4 al 5 en San Pascual, terminándose la vigilia con procesión.

## Se venden

esquina al Hospital, un cuadro de tierra con riego y una escalera de caracol de hierro.

Razón: Callejón de Santa Lucía, núm. 3, SR. ALMONACID

**Está comprobado: quien en EL ECO anuncia, vende.**

EDITORIAL CATÓLICA TOLEDANA

FOLLETÍN DE EL ECO REGIONAL

## PELINES

Como los microbios más dañinos viven, de la enfermedad, del raquitismo y anemia de la sociedad. ¡Maldita progenie de usureros! Sin embargo, el casurón del tío Pepe, como él le llamaba, veíase diariamente concurrido y visitado por hombres flacos y decrepitos, que arruinados por su suerte, por los meteoros o por las adversidades, no veían otra esperanza que la dádiva prodigiosa del prestamista, aunque fuera a costa de todas las condiciones y sacrificios.

Toño recibió la carta, como una saeta que le hiere interrumpiendo el vuelo, entregándose a las más profundas y silenciosas divagaciones. No sentía, ciertamente, gran cariño e inclinación por el tío que en horas angustiosas le reclamaba; pues no dejaba de asaltarle el recuerdo de su niñez, entregado a manos mercenarias y dedicado al pastoreo solitario por los montes, como un cachorro abandonado a sus propias fuerzas e im-

(4) pulsos. Únicamente la memoria de su madre, de aquella santa mujer, que había sacrificado su vida, por dar a luz un hijo que dejaba en el instante mismo de poseerlo, le acuciaba como un resorte invisible de un amor y de un cariño que por la sangre y el parentesco podía reconcentrar y reconstruir en el hermano de su madre. Pero aparte de este inconveniente, que no era flojo, existía otro de índole más pesada e irreversible. Era su situación económica completamente desastrosa. No disponía de dinero para realizar el viaje, y por más que conocía la existencia del prestamista vecino, rechazó con dignidad semejante idea, negándose a ser víctima de la usura, confiando en la Providencia que tal apuro le deparaba, del cual sabría salir airoso y victorioso, como corresponde a un mozo en plena juventud. Había visto succumbir entre las garras de aquel león, del tío Pepe, a tantos convecinos, y había presenciado la emigración de la mayor parte de las aldeas contiguas, al declararse insolventes, sin poder soportar los intereses compuestos del calculista, que le repugnaba y le daba tedio tanta miseria social y tanta impunidad y cobardía. Jamás claudicaría con sus ideas y mucho menos imploraría el favor de

manos indignas y logreras. Partiría con los pequeños ahorros que poseía, y el sacrificio sería su compañero y el pensamiento en Pelines su valor y arresto.

## VII

### LOS SINVERGÜENZAS

Las aves de rapiña, presagiando una tormenta, habían caído sobre las aldeas del Olmo. El vicio de las grandes urbes, la sensualidad refinada, que no se sacia, con las víctimas de la ignorancia y desamparo, atraídas por el espejismo a veces de un amor comercial y de un sentimentalismo grosero, que las conduce a la degeneración moral y al embrutecimiento físico, extendía sus redes por las altas montañas, como siniestras luces agoreras, que preludian tempestad. Allí, en las apartadas aldeas del Olmo, en la tierra del vigor y de la fortaleza, en donde la aspereza del carácter y de la palabra compite con la nobleza y la delicadeza de espíritu, pululaban unos señoritos, elegantemente ataviados y con pretextos de comisiones oficiales de estudio en el sport y en el turismo. La perspicacia y agudeza de previsión de los aldeanos,

como las palomas que presienten y anuncian el merodeo del gavilán, sospecharon de la verdadera finalidad de los desconocidos y levantaron su ira en señal de hostilidad y protesta, dispuestos hacerlos perecer a manos de la justicia popular, defensora de la honra de los vecinos y guardadora del pudor de sus doncellas.

Cinco días llevaban los señoritos en las aldeas del Olmo, cuando se recibió una denuncia declarando que los misteriosos personajes eran agentes de una agencia extranjera, para reclutar mujeres españolas con destino a la Argelia, donde se pagaría crecidamente en oro la honestidad de las jóvenes. Mas no para aquí la audacia de los sinvergüenzas, sino que conociendo la crisis y premiosa situación de Toño, le hablan alucinándole con engañosa protección para el viaje y hasta le convencen de que aceptase el dinero apetecido, a cambio de facilitar una entrevista oculta con Pelines. Por el momento, la audacia y el atrevimiento no dejaron vislumbrar el plan de un rapto, o de un secuestro, ya que la hermosura de Pelines era celebrada en toda la comarca, igualmente que la amistad con Toño; pero cuando la de-

(Continuará).



**Comestibles finos**

Vinos y Licores

de

**Celedonio Tejedor**

Postas, 7.—Teléfono 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almíbar y mermeladas.

Todo primeras marcas

**Gran taller de modas**

PARA SEÑORAS Y NIÑOS

**ALFONSA LOPEZ**Postas, 6, 2.º, letra E  
ARANJUEZEspecialidad en trajes  
hechura de sastre**LA MADRILEÑA**  
**José Fernández**  
ARANJUEZ

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142.

**Almacén de Vinos**  
al por mayor y menor  
**Stuart, 19.-A R A N J U E Z**

Vinos que expende este establecimiento:  
Vino de mesa.—Moscatel superior.—Dulce, tipo "Lágrima".—Mistela, blanco, superior.—Añejo, ajerezado.—Vino blanco para la celebración del santo Sacrificio de la Misa.

**Aurelio Tapia**

ABOGADO

Plaza de San Antonio, 7

Horas de consulta: de 2 a 5

**Confitería y Pastelería**  
HIJO DE DORADO

(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7  
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.  
Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.  
Precios especiales para detallistas.  
Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

**FAUSTINO ONATE**  
Unico agente oficial autorizado  
en esta región**Ford**Almíbar, 1.—Teléfono 100  
ARANJUEZ

Voiturette.....	3.610 ptas.
Turismo S. A.....	4.375 >
Sedan C. A.....	7.015 >
Chassis, coche S. A.....	2.980 >
> camión.....	3.980 >
Tractor Ford.....	5.920 >

Se desean representantes a sueldo y comisión.

Omnibus y camiones carrozados, a precios económicos.—Taller de reparaciones, con mecánicos especializados en motores FORD

Ventas al contado y a plazos

**Banco de Vizcaya**  
Sucursal en Aranjuez

Operaciones que realiza este Establecimiento

**ABONA INTERESES**

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.  
Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.  
Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.  
Cobros y pagos por cuenta corriente  
Descuento y negociación de letras sobre España.  
GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.  
Depósitos en custodia de títulos.  
BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.  
Préstamos y créditos sobre valores.  
Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

**COMPRAR**  
**el café LA GARZA**Que ha obtenido  
en la Exposición  
la Medalla de oro

Depósito y venta exclusiva

**Benjamín Ramírez**

STUART, NÚM. 27 (TIENDA)

**Zapatería**  
**Sombrerería y**  
**Funeraria**

de la

**Viuda de VARON**

Trajes, abrigos de niños, gorras y sombreros.—Calzados de todas clases, medidas y composturas.

Stuart, 22. — Aranjuez

**José Guilabert**

Stuart, 33.-ARANJUEZ

Esteras de verano de todas clases.  
Persianas a precios muy económicos.  
Se venden cortinas orientales.

**VICENTE IBÁÑEZ BARRA, Abogado,**  
y **VICENTE IBÁÑEZ FERNÁNDEZ,**  
Procurador

Se encargan de toda clase de asuntos; compra y venta y administración de fincas; dinero con garantía y gestión gratuita a sus clientes en los Registros y otras oficinas.  
Horas de despacho: De 10 a 1 y de 5 a 6.  
San Antonio, 19, principal, derecha.

**Casa de MARCOS**

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

Accesorios y alquiler.  
Reparaciones.

Stuart, número 25

Aranjuez.

**La Vega de Aranjuez**

COMESTIBLES FINOS

**JUAN ESCUDERO — Stuart, 22**

Especialidad en cafés, tueste natural, embutidos de Cantimpalo, quesos, vinos finos, aceites de Andalucía.

Vende una cajonería y anaquelaría, vidrieras y dos pesos con sus columnas.

**GRAN BODEGA**  
DE  
**Francisco Fernández**

MONTESINOS, 20.-ARANJUEZ.-TELÉFONO 150

Son especiales estos vinos finos de mesa por su bouquet y presentación, probarlos y os convenceréis.

Blanco, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Tinto, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Vinagre, los 16 litros, 3,50 pesetas; medio ídem, 0,15 ídem.

Para fuera de la población se rebajan los consumos. Se sirve a domicilio desde media arroba en adelante aumentando 25 céntimos en pedido.

Despacho y Sucursal: Montesinos, 20, Tienda.

**Alimentos de Régimen**  
para sanos y enfermos

Tapiocas, purés, harinas, sopas y caldos MAGI

Vinos sin alcohol para diabéticos.

Pan y pastas DE GLUTEN

Calle Stuart, 10 :-: Ultramarinos

ARANJUEZ

**EL CARMELO**  
Fábrica de jabonesPROPIOS PARA LAS  
AGUAS DE ARANJUEZ

ALMÍBAR, 33 D

**"LA ARAGONESA,"**  
Manzón Hermanos.—Aranjuez.

Calderería de cobre y hierro en general. Soldadura autógena, reparaciones en calderas de vapor, fábricas de alcohol y otras.—Depósitos, tuberías de todas clases y alumbrado por acetileno.

**Arana y C. ía**  
Carretera de Andalucía, 10  
**COLONIALES**  
al por mayor y detall

**Aficionados**  
Para fomentar la afición a la fotografía, todo carrete de película comprado en esta Casa da derecho a ser revelador gratuitamente.  
**Aparatos desde 20,50 ptas.**  
Manejo facilísimo y garantida eficacia  
(marca KODAK)  
Revendedor en Aranjuez:  
**F. BURGO :-: Gobernador, 9**

**Ya bajó el vino****Bodega de JOSE ALVAREZ**

Andalucía, 26 — ARANJUEZ — Teléfono, 98

Vino tinto o blanco clase extra: Arroba de 16 litros, 6,00 pesetas.—Un litro, 0,40 ídem.—Medio ídem, 0,20, ídem.

Vinagre superior: Arroba de 16 litros, 4,50 pesetas.—Un litro 0,35.

Sucursales: «La Marquesina», Gobernador, 9, Infantas, 25 Stuart, 10.—ARANJUEZ

**INDUSTRIAS METALÚRGICAS**  
ESTAMPACIONES DE METALES

Especialidad en precintos grabados para sacos, paquetería y embalaje de madera.

**ARDUINO GHERARDI**

Construcción de troqueles de todas clases para corte y estampaciones.

Rey, 13.—ARANJUEZ—Gobernador, 12

**La Mutual Franco-Española**

Alcalá, 38.-MADRID

Previsión y Caja de Ahorros.—Dotas para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Agente en Aranjuez: **D. Juan Mateo Vera.**  
Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas.

**La Marquesina. Gobernador, 9**  
**Teresiano González**

Moscatel, 1,50 pesetas.—Mistela, 1,50 ídem.—Vino viejo, 2 ídem.—Jerez especial, 2,50 ídem.—Coñac, 3 ídem.—Malaga, 2,50 ídem.

**Bodegas en Colmenar.**  
Al por mayor, pidan precios.